



Вестник

Германской Епархии
Русской Православной
Церкви за границей



К *Копенгаген*



4 2022

Издание обители
преп. Иова Почаевского
в Мюнхене

Кёльн
29/12/22

Дорогие отцы, братья и сестры,

С благословения Митрополита Берлинского и Германского Марка Общевропейский церковно-музыкальный комитет обращается к настоятелям, старостам и клирикам приходов Русской Православной Церкви Заграницей в Европе.

В 2023 году Комитетом организуется ряд мероприятий по изучению православного церковного пения. Ближайшее из них: IV-ый общевропейский православный церковно-певческий съезд в Лондоне с 26 по 29 января 2023 года. Тема съезда: «С. В. Рахманинов и духовная музыка» (к 150-летию композитора). Более подробную информацию можно найти на сайте комитета – www.aecmc.org.

Также летом 2023 года, предварительно с 26 июня по 07 июля, в Кёльне будут впервые проведены курсы открывающейся церковно-певческой школы, которая станет более полным продолжением (3 года обучения, с получением по окончании курса сертификата регента, певца, чтеца) известных всем певческих съездов, проводимых ранее в Германии. Вся информация об этом мероприятии также будет помещена на сайте комитета.

В связи с этим комитет обращается ко всем приходам с настоятельной рекомендацией: обсудить и утвердить кандидатов (регентов, певцов, чтецов и прислужников) для участия в этих мероприятиях, а также по возможности оказать им финансовую помощь или полностью оплатить участие, как это было ранее при проведении певческих съездов.

Просим вас поспешить: для участия в съезде в январе, времени осталось совсем немного!

По всем вопросам можно обращаться в раздел «контакты» на сайте комитета.

Представитель комитета в Берлинской и Германской епархии:

Валерий Кашляев

регент храма великомученика Пантелеимона (Кёльн)

v.kashlyaev@googlemail.com

+49 1602519057 для Whatsapp, Telegram

Представители ОЦМК

РОЖДЕСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ МИТРОПОЛИТА БЕРЛИНСКОГО И ГЕРМАНСКОГО МАРКА БОГОСПАСАЕМОЙ ПАСТВЕ ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХИИ

В древних времён мы, христиане, празднуем Рождество нашего Господа – поклоняемся Богу, явившемуся в человеческом теле. Одевания Пречистой Девы, праведного Иосифа, пастухов и волхвов на иконе Рождества Христова помогают нам ощутить древность.

Но можем ли мы воспринять неизреченную новизну Рождества? Хотя бы малую её толику? Воспринять не только умом, но и сердцем?

Безначальный родился во времени, начался. Безтелесный стал плотью. Невидимый сделался видимым – и для ангелов, и для людей.

Человеческие глаза могли посмотреть на Него – и не ослепнуть, человеческие уши – услышать и не оглохнуть, руки страждущих отныне могли прикоснуться к Тому, Кто больше созданной Им Вселенной. Больше – неизмеримо, несопоставимо.

Как это выразил святой пророк Аввакум, «Покрыло небеса величие Его, и славою Его наполнилась земля» (Авв. 3:3).

Может ли человеческий разум это понять? Своим усилием – нет.

Но милостью Божией непостижимое открывается нам – в той мере, в которой мы открываемся этой милости. В той мере, в которой мы сами желаем вместить любовь Божию. Не умствуя, не любопытствуя: это бессмысленно. Бог неизмеримо выше не только нашего ума, пресмыкающегося во грехе; по словам святого Исидора Пелусио-

та, Бог «*выше всего ангельского множества и святых чинов. Посему да уступит величю Божию всякое человеческое естество, да не любопытствует о сущности, но да поклоняется достоинству*».

И речь здесь не о таком поклонении, когда поклонился – и спокойно пошёл дальше заниматься своими делами. Возрев на высоту Божию – и только так – мы можем увидеть глубину своего падения. А это больно. Это противно. Это неизлечимо – нашими собственными усилиями...

Но Бог в Своём безмерном человеколюбии снисходит к нашей немощи, чтобы Свой образ в нас – обновить. (На языке церковном именно так называется освящение храма – «обновление».)

Господь, не торгуясь с нами, ничего не требуя от нас взамен, кроме согласия, кро-



ме того, чтобы мы открылись Его милосердию – возвращает нам благодать, изначально дарованную Адаму. Ту самую благодать, которая бесконечно и беспрепятственно изливалась на нашего Праотца, первого человека, как бы носила его на руках. И он не горел, не тонул – не «мудрствовал лукаво». Вся его жизнь – до известного рубежа – была ответом на эту Господню любовь, проходила в полном великом согласии с Божьей волей.

Премудрый Соломон учит нас: *«Бог создал человека для нетления и соделал его образом вечного бытия Своего; но завистью диавола вошла в мир смерть, и испытывают ее принадлежащие к уделу его».* (Прем. Сол. 2:23-24)

Однако смерть вошла в мир не только *«завистью диавола».*

Она вошла в мир, потому что мы с вами, подобно первому человеку, послушались дьявола, открыли свои сердца его зависти, его мраку, объединились с ним, «солидаризировались», отвратились от вечного, а обратились – к вещественному, плотскому, тленному, приняли тленное, будто бы это наша подлинная природа, «естественная среда нашего обитания». Мы сами позволили сделать мир уделом диавола, царством его гордыни. И не только позволили, а продолжаем усердно служить князю мира сего и тем идолам, которыми он нас исправно снабжает – идолам плоти и греха.

Война особенно явно открывает нам, в какой страшной мере человек удалён от Бога. Но человек – особенно современный – не ужасается собственному греху. Наоборот, он всё более озлобляется на своих ближних, и всё более удаляется от небесного, чистого, благодатного, Божьего... и человеческого. Погружается в бездну – и не делает ни малейшей попытки из неё выбраться.

Ни Россия, ни Украина не проявляют воли к покаянию. И те, и другие оправдывают – больше того, воспевают – Каинов

грех. Войной охвачен весь мир. Это война дьявола против Бога и человека. Не везде обстрелы и бомбардировки. Но почти повсеместно упорному и жестокому нападению подвергается самое важное в человеке: его цельность в Боге, его чистота. Телесная, умственная, духовная.

Что же нам делать?

Без Христа ничего не поделаешь.

Мы готовимся к празднованию Рождества. Наш Господь пришёл в мир, чтобы восстановить – обновить! – в человеке – в нас с вами! – Свой образ, чтобы вновь незаслуженно наделить нас светом Своей благодати. Чтобы поднять нас над всем земным – ещё выше, чем первого человека, уже не на райскую, а на небесную высоту.

Можем ли мы не ответить на этот призыв? Можем ли не обратиться с ответной любовью? – ко Христу и к каждому своему ближнему, в котором – образ Христа! А для этого – можем ли не прибегнуть к молитве и покаянию? Будем же прилежать к посту и молитве, принимая все таинства, которые наша Церковь так щедро нам предлагает.

Будем стремиться к чистоте духа, души и плоти. И не просто стремиться: нам нужно бороться за подлинную чистоту.

Наше сердце, похожее на ту пещеру, – откроем в молитве, уподобим вертепу Рождественскому.

В наших духовных утробах – дадим родиться Младенцу Христу!

+ митрополит Марк

+МАРК,
митрополит Берлинский и Германский

Берлин-Мюнхен
Рождество Христово 2022/23 г.

АКСИОС! НОВЫЙ ПЕРВОИЕРАРХ РУССКОЙ ЗАРУБЕЖНОЙ ЦЕРКВИ, МИТРОПОЛИТ НИКОЛАЙ

В Воскресенье, 5 / 18 сентября 2022 г., состоялись торжества на stolования митрополита Восточно-Американского и Нью-Йоркского Николая, Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви.

Перед началом Божественной литургии все архиереи встретили нового Первоиерарха у входа в Знаменский собор в мантиях. После чтения входных молитв и обычного осенения с пением «Тон деспотин», митрополит Берлинский и Германский Марк и архиепископ Сан-Францисский и Западно-Американский Кирилл возвели нового митрополита на кафедру и возгласили «аксиос», которое повторил сначала Собор архиереев с клиром, а затем и хор.

Митрополита облачили посередине храма, а остальные архиереи облачились в алтаре. При окончании облачения ключарь Знаменского собора протоиерей Андрей Соммер вынес митру Первоиерарха с крестом и поднес ее молча митрополиту.

В конце шестого часа архиереи вышли на середину собора, где митрополит Берлинский и Германский Марк и архиепископ Сан-Францисский и Западно-Американский Кирилл возложили на новоизбранного Первоиерарха вторую панагию, провозгласив Его Высокопреосвященству „аксиос“.

В служении Божественной литургии, помимо Преосвященных членов Архиерейского Собора, приняли участие епископ Новограчаницкий и Средне-Западно-Американский Лонгин (Сербская Православная Церковь) и архиепископ Арцизский Виктор, викарий Одесской епархии Украинской Православной Церкви. Среди сослужащего духовенства были представители Поместных Православных Церквей, гости из различных епархий Русской Зарубежной Церк-

ви и многочисленный сонм клира Восточно-Американской епархии. В конце Божественной литургии был совершен молебен Божией Матери перед Ее иконой „Знамение“ Курской-Коренной.

По окончании молебна, митрополит Марк, приветствуя митрополита Восточно-Американского и Нью-Йоркского Николая, огласил приветствие Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла. Затем митрополит Марк подал митрополиту Николаю жезл и возгласил:

«Всемогущая и Животворящая Святая Троица, неодолимая Держава и нераздельное Царство, подает тебе сей великий престол архиерейства, Митрополию и Первосвятительство Русския Зарубежныя Церкви, избранием братии твоея, русских зарубежных архиереев и утверждением Святейшаго Патриарха и Священнаго Синода. И ныне, господине и брате, восприими жезл пастырства, и взыди на престол старейшинства святительскаго, во имя Господа нашего Иисуса Христа, и моли Пречистую Его Матерь о всем православном хри-



стианстве и о врученных тебе чад Церкви нашей, в рассеянии сущей, и упаси их яко добр пастырь, и да подаст ти Господь Бог здравие и долгоденствие и многая лета».

Протодиакон провозгласил многолетие Святейшему Патриарху и новопоставленному Первоиерарху Русской Зарубежной Церкви по установленному чину.

Восприняв архипастьерский жезл, освященный на мощах святителя Тихона, Всероссийского Патриарха-Исповедника, митрополит Николай возгласил:

«Всемогущая и вседержащая десница Вышняго да сохранит и укрепит всех нас. Да подаст мир и тишину Церкви Своей Святей и отечеству нашему от враг видимых и невидимых избавление и Православия утверждение. Вам же братия-архипастыри и всей Церкви нашей, в рассеянии сущей, и всем православным христианом – здравие и долгоденствие и многая лета».

Затем Его Высокопреосвященство обратился к собравшимся с Первосвятительским словом, после чего хор спел „Тебе Бога хвалим“.

ПОСЛАНИЕ АРХИЕРЕЙСКОГО СОБОРА РУССКОЙ ЗАРУБЕЖНОЙ ЦЕРКВИ ПАСТЫРЯМ, МОНАШЕСТВУЮЩИМ И БОГОЛЮБИВЫМ ЧАДАМ

**Возлюбленные отцы,
братья и сестры!**

Мы, иерархи Русской Православной Церкви Заграницей, собравшись на Архиерейском Соборе, в канун церковного новолетия в Синодальном доме, в богохранимом граде Нью-Йорке, в присутствии нашей Одигитрии, чудотворной Курско-Коренной иконы Божией Матери, приветствуем вас словами Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа: «*Мужайтесь: Я победил мир!*» (Ин 16:33).

Мы очень рады тому, что являемся свидетелями великой милости Господа к Его людем и непрерывности Его главенства в Церкви. Благоизволив призвать к Себе нашего благочестивого и смиренного Первоиерарха, блаженнопочившего Митрополита Илариона, Он не оставил нас без Своего попечения. Архиерейский Собор начался с избрания преемника митрополита Илариона, седьмого Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви по порядку, утвержденному и освященному Святителем Иоанном Шанхайским и Сан-Францисским.

По воле Божией, Его Преосвященство Нико-

лай, Епископ Манхэттенский, был избран нести бремя такого служения. Владыка Николай – это тот, кто на протяжении последних полутора десятка лет нес послушание, данное Архиерейским Синодом, сопровождать чудотворную Курско-Коренную икону в путешествиях ее по всему Русскому Православному Рассеянию, и по всей России.

Возлюбленные чада! То, как проходили выборы, сам их ход, а также их результаты, являются прямым свидетельством непоколебимого пути, которому всегда следует наша Русская Зарубежная Церковь, ведомая Господом в неизменной вере от благодати к благодати. Это мы почувствовали еще более с тех пор, как по воле Божией, явленной через верных рабов Его, Святейшего Патриарха Московского Алексия II и Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви Его Высокопреосвященства Митрополита Лавра, единство внутри Русской Православной Церкви было восстановлено. Мы горячо молимся о том, чтобы через их преемников продолжалось это единство в вере и молитве.

В ходе своей работы Архиерейский Собор заслушал отчеты о жизни нашей Церкви по

всему миру. Наши иерархи рассказали о состоянии дел во вверенных им епархиях. Мы радуемся их подтверждению того, что число верующих повсюду увеличивается, что создаются новые общины и строятся храмы, и что растет число тех, кого Господь наш Иисус Христос приводит к православной вере из других конфессий, и кого Он милостиво наставляет на путь возвращения. Возвращение нескольких приходов в нашу Церковь после многих лет разделения является одновременно источником глубокой радости, а также признаком надежды в эти дни широко распространенного раскола и отступничества, что дверь возвращения всегда открыта, и любовь еще может восторжествовать над враждой.

Далее, отчет из Свято-Троицкого монастыря подтвердил, что, по милости Божией, поток паломников в Лавру Русского Зарубежья, который значительно поредел во время пандемии, с каждым днем снова увеличивается. Такой приток мы наблюдаем и во многих других частях Церкви. Архиерейский Собор также заслушал сообщения о деятельности нашей православной молодежи, как на уровне епархиальном, так и на всезарубежном; о жизни наших древних общин на Святой Земле; о развитии наших духовных семинарий и пастырских школ; о трудах по сохранению нашего уникального литургического наследия; о работе Попечительского Фонда помощи, который неустанно поддерживает общины и миссии, нуждающиеся в такой помощи; о наших отношениях с православными христианами других юрисдикций; и на многие другие темы.

Принимая во внимание все эти сообщения, мы как бы слышали слово Божие, обращенное к Церкви: «Бог может обеспечить вас всем, что нужно, чтобы у вас всегда было всего в достатке и с лихвой хватало еще на любое доброе дело» (2 Кор 9:8).

Наш Собор с особой радостью узнал о признании Македонской Православной Церк-

ви – Охридской Архиепископии Священным Синодом Русской Православной Церкви, и приветствует иерархов, духовенство и верующих Македонской Церкви братскими объятиями. Мы не можем не радоваться известию о том, что и здесь мы находим восстановление единства, и к нам возвращается возможность молиться и сослужить с нашими братьями во Христе. Богу нашему слава за Его великие милости!

И все же, в этой земной жизни, все не так легко и просто. Апостол Павел, обращаясь к древним христианам писал: «Кто отлучит нас от любви Божией: скорбь, или теснота, или гонение, или голод, или нагота, или опасность, или меч?» (Рим 8:35). В эти дни такие слова кажутся глубоко уместными. Священное Писание напоминает нам о словах Господа, обращенных Его Апостолам: «Также услышите о войнах и о военных слухах. Смотрите, не ужасайтесь, ибо надлежит всему тому быть, но это еще не конец: «Ибо восстанет народ на народ, и царство на царство; и будут глады, моры и землетрясения по местам; все же это - начало болезней» (Мф 24:6-8).

Сегодня эти грозные знамения, предсказанные столпом Апостольским, и о которых говорил Господь, наблюдаются нами лично, непосредственно, и мы чувствуем их влияние как на себя, так и на наших соседей. Духи злобы поднебесной, при посредстве поработанных ими людей, стараются сделать все возможное, чтобы отравить нас ядом разделения и ненависти. Все это приводит к усилению раздора между братьями по вере и духу, наследниками общей истории и культуры, вышедшими из единой купели Крещения Руси.

Мы и ранее призывали верующих помнить, что участие в политических спорах не входит в обязанности Церкви Христовой, миссия которой – проповедовать Евангелие и направлять человека к покаянию и спасению души. Православная Церковь по самой своей сути не может призывать к войне, но

всегда, несмотря ни на что, молится о мире. Что касается великой смуты, которая в настоящее время развернулась вокруг нас, мы должны жить в соответствии с этим принципом. Прошло восемь лет с тех пор, как наша Русская Православная Церковь Заграницей начала возносить особую молитву на Божественной Литургии «за страждущую страну Украины, раздираемую раздорами» - и эту молитву мы непрерывно продолжаем возносить, и так будет до тех пор, пока не наступит мир. Кроме того, епархии нашей Церкви, наши верующие приложили много усилий, чтобы реально помочь тем, кто страдает на Украине, и многочисленным беженцам во всех концах мира. Мы выражаем нашу благодарность за их великодушие и будем продолжать действовать подобным образом до тех пор, пока тьма страданий не превратится в свет примирения.

Что касается государственных органов и глав мировых держав со всех сторон, мы можем только умолять их без промедления занять свои места за столом переговоров, чтобы как можно скорее положить конец военным действиям; и этот призыв мы тоже не перестанем озвучивать. Нам неприятно видеть, как организуются легко-

мысленные развлечения, такие как поп-концерты и тому подобное, в то время как конфликт по праву должен был бы принести всем нам чувство трезвости и скорби. Братоубийственная война, война между единоверцами, является величайшей из скорбей; она не может не потрясти каждое православное сердце. Пусть все власть имущие помнят заповедь Христа: «Блаженны миротворцы, яко тии сынове Божии нарекутся» (Мф 5:9).

Потому призываем всех верных чад Церкви быть такими миротворцами и быть, как некогда назвал нас Блаженнейший Митрополит Антоний (Храповицкий), «сынами Воскресения». Будьте тверды в вере, не сомневайтесь в надежде, которая есть в вас, сосредоточьтесь на добром и праведном и бегите от зла - и знайте, что Всемогущий Бог никогда не оставит тех, кто уповает на Него.

Призываем Божие благословение на всех вас и желаем всем вам мира, здоровья и радости в Господе нашем Иисусе Христе.

+ НИКОЛАЙ, митрополит Восточно-Американский и Нью-Йоркский, Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви
(далее следуют подписи Преосвященных членов Архиерейского Собора)



ОБ ИСПОВЕДИ И ПОКАЯНИИ

ИНТЕРВЬЮ МИТРОПОЛИТА БЕРЛИНСКОГО И ГЕРМАНСКОГО МАРКА

«Вопросы к священнику» – новая рубрика в Вестнике Германской епархии. Мы собираем вопросы и комментарии от читателей и зрителей Вестника и верующих нашей епархии, которые они хотели бы задать священникам – будь это вопросы о молитве и аскетике, семейной жизни, или совместимости веры и разума.

Открыл эту серию Владыка Марк, митрополит Берлинский и Германский, отвечая на вопросы об исповеди и покаянии.

Вестник: Владыко, в то время как в двадцатом веке было глубоко развито евхаристическое богословие и литургическая жизнь во всем православии, действительно, процвела, кажется, что богословие покаяния как-то осталось за бортом. С одной стороны, в русской церкви исповедь является обязательной для участия в таинстве Евхаристии, но это грозит механизацией. С другой стороны, другие церкви упрекают в том, что они совершенно пренебрегают исповедью. Кажется, что нет достаточной ясности о том, что такое покаяние и какой цели служит исповедь.

Что такое грех и как его распознать в себе?

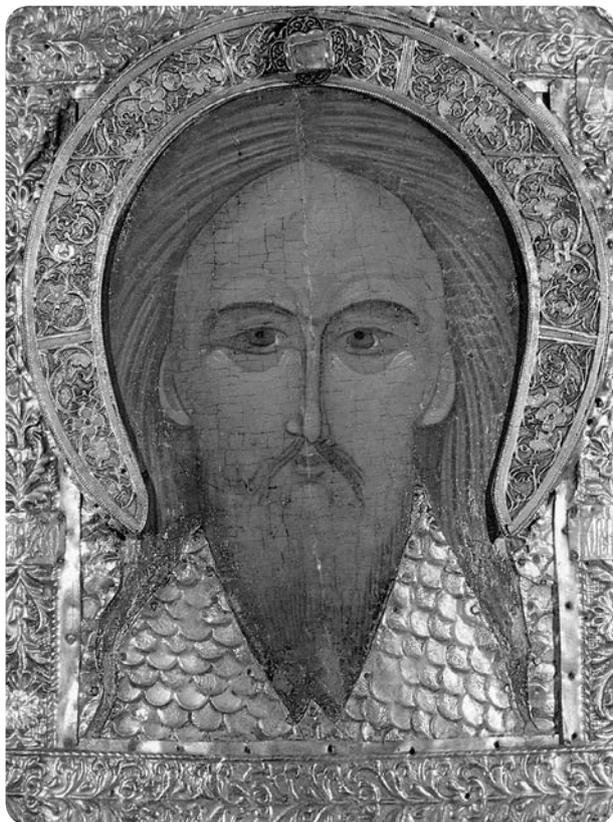
Митрополит Марк: Грех, это отступление от истины, от правды, от любви. Можно сказать, что грех – извращение человеческого ума и сердца. Ум и сердце тянутся ко тьме вместо света. Грех – это отрицание добродетели. А Господь нам через Евангелие предлагает добродетели как основу нашего мировоззрения, нашего хождения по Евангелию. Поэтому, отступление от этого пути – значит фактически блуд. Блуд с дья-



волом, который знает нашу природу, знает, как ее искушать и пользуется своим знанием и своей лестью, чтобы нас отвести и отторгнуть от Христа и того пути, который Он нам указывает.

Вестник: Тогда – что такое покаяние, или это сложное слово «метания», которое еще сложнее перевести на немецкий язык?

Митрополит Марк: Покаяние – это отвержение греха. Это отвержение всего неправильного, нечистого, темного. Это возвращение к свету после пребывания во тьме. Это возвращение ко Христу, к истине, к правде, к любви. Покаяние поэтому, на мой взгляд, может быть истинным и искренним только тогда, когда человек всецело и всесердечно возлюбит истину, свет, правду, любовь. Когда он отворачивается от всего неправильного и несправедливого.



Вестник: *А каким образом исповедь может этому способствовать?*

Митрополит Марк: В исповеди мы раскрываем свое сердце перед Богом. Мы снимаем всякое покрытие, которое перед нашими глазами скрывает неправду, перед нашим сознанием скрывает ложь. Потому что человек, живущий в грехе, живёт во лжи. Он сам себя обманывает, и он старается обмануть других и Бога.

Вестник: *Если я исповедую свою слабость, а затем снова в нее впадаю, то стоит ли ее исповедовать вновь и вновь? Или как можно добиться того, чтобы исповедь, действительно, приводила к исправлению?*

Митрополит Марк: Дело уже начинается с этого вопроса. Грех – это не слабость. Это отступление, или, как я сказал, блуд с дьяволом. Когда мы его называем слабостью, мы уваливаем от истины. Мы от себя, от своих глаз скрываем то, что на самом деле есть. И это происходит самыми разными

пути. Меня, как принимающего исповеди, больше всего раздражает, и я это часто говорю, когда человек говорит: «ну знаете, бывает, но ведь с кем этого не бывает, все так делают» и так далее. Это все извинения. Человек скрывает перед собой истину. Он не готов посмотреть в глаза этому нечистому, которого он, действительно, таит в себе. И тогда все это принимает какой-то розовый оттенок, и все не так страшно. Одно слово «бывает» – уже страшно! Потому что оно показывает, что человек не готов расстаться с грехом, ненавидеть его. Часто думают, что ненависть – плохое качество, которое Господь дал человеку. Нет, Господь никаких плохих качеств не дал. Оно очень положительно, если его правильно понимать. Против греха может помогать только ненависть. Потому что противоположное ненависти – любовь. Но когда человек любит грех, то это требует излечения именно противоположным ядом, то есть ненавистью. Для этого только она и дана: чтобы человек ненавидел грех, ненавидел нечистого, который его предлагает ему.

Во второй беседе были заданы вопросы от прихожан разных приходо́в о таинстве Евхаристии и о подготовке к причастию. Они возникли вскоре после беседы об исповеди и покаянии. Отчасти мы знаем, кто их задавал, это люди, которые далеко не вчера начали ходить в церковь. Думается, что неслучайно они возникли в связи с разговором о покаянии.

Прихожанка из Штутгарта: *Каких тайн мы причащаемся и почему мы обязуемся не разглашать их врагам Божьим («не бо врагомъ твоимъ тайну повѣмъ»)?*

Митрополит Марк: Мы причащаемся тела и крови Христовых, как сам Господь повелел. Что касается тайн, которые мы разглашаем или не разглашаем – тут речь идет о том, что мы не предаем тайн нашего общения с Богом перед врагами нашего

спасения, то есть нашими грехами. Мы стараемся не делаться предателями Христовой веры. Когда мы грешим, мы именно предаем Христа. Мы Его слово распинаем, или со-распинаем. Об этом предательстве здесь идет речь.

Прихожанин из Мюнхена: *В русской церкви тесно связываются покаяние и причастие. У нас батюшка каждое воскресенье напоминает о том, что перед причастием нужно исповедоваться, поститься, молиться определенным образом, иначе подходить ко причастию нельзя. Я знаю тоже про слова св. Ап. Павла в послании к Коринфянам: «Кто будет есть хлеб сей или пить чашу Господню недостойно, виновен будет против Тела и Крови Господней. Да испытывает же себя человек» (1 Кор 11:27-28). Но там это ответ на конкретные проблемы в Коринфе. Возможно, практика Русской церкви – тоже ответ на сложившиеся раньше проблемы, а у нас, где собираются люди, воспитывавшиеся в разных местных традициях, можно подойти иначе? Для меня это сложная тема, потому что я как раз воспитался в другой традиции, и до сих пор мне тяжело каждый раз, когда я стою на Литургии. Возникает ощущение, будто основная часть духовной жизни проходит вне богослужения, а причастие – это какая-то награда за совершенный индивидуальный подвиг, не центральная часть церковной и духовной жизни.*

Митрополит Марк: Это совершенно неправильное восприятие. Причастие – центр. Центр, вокруг которого все остальное устроено. Вся духовная жизнь, которую мы ведём вне таинств, т. е. вне литургии и причастия, только ведет к этому. И мы никак не смеем отделять одно от другого. Любая молитва может быть исправной только, если она в итоге завершится участием в таинстве причастия. Нет никакого смысла призывать Христа или Божию Матерь или Святых, когда человек не видит причастие как цель. На этом пути мы очень часто от-

ступаем от прямого пути и сами себе ставим преграды. Для того, чтобы преодолеть эту склонность, то есть склонность к греху, мы и часто исповедуемся. Утверждение, что это только в русской церкви имеет место – совершенно неправильно.

В моём первом приходе был целый ряд греков. Это были 70-е годы. Они иногда подходили, хотели причащаться. Но поскольку приход, в основном, состоял из русских или людей, воспитанных в русской традиции, люди, конечно, смотрели на это с недоумением, мол, а почему они могут так свободно подходить, а мы должны исповедоваться. Тогда я, во-первых, наложил на этих греков тоже правило поста, которое соблюдали и мы, чтобы не было шизофрении в приходе, которой я не хочу. И я спрашивал, когда они в последний раз исповедовались. Я приходил в ужас! Люди по 20 – 30 лет не исповедовались! Это имело свои причины, потому что в Греции тогда – после турецкого времени – было мало священников, которые имели право исповедовать. Во всяком случае, эти греки потом охотно приходили на исповедь, не было ни-





каких проблем. Они поняли, что это им нужно.

Почему у нас иногда получается или воспринимается такое мышление, будто два таинства, исповедь и причастие, непременно между собой связаны? На самом деле это два отдельных таинства. Поэтому мы, например, не допускаем исповедь во время Литургии – это совершенный нонсенс, который, к сожалению, в России широко практикуется (я думаю, что это тоже последствие советского времени). Ведь каждый человек понимает, что он не может одновременно играть на скрипке и колоть дрова. А тут два таинства просто одновременно происходят. Это невозможно. И ни то, ни другое не будет для человека полноценным.

Почему все-таки получается такое впечатление: потому, что люди не так часто исповедуются. И набирается достаточно грехов между двумя исповедями, так что лучше им очищаться от всего этого.

К сожалению, мы обращаем слишком мало внимания на наше сердце. Мы его фактически не знаем, не знаем, что там

происходит. Таким образом, там полный хаос, который не позволяет человеку даже правильно исповедоваться. Помогает, конечно, частая исповедь.

Вестник: Получается, Вы советуете в принципе регулярно исповедоваться и очищать свое сердце, и в принципе регулярно причащаться?

Митрополит Марк: Да.

Прихожанка из Мюнхена: Я читала у епископа Афанасия Евтича: «невозможно быть на Литургии и не причащаться. Присутствовать, но не участвовать - противоречит самой Литургии, поскольку суть Литургии в том, что мы вместе собираемся вокруг престола Божиего и утверждаем совершение евхаристии своими ответами 'Аминь-аминь-аминь'. Не может быть, что мы собираемся, а затем половина отворачивается.»

Митрополит Марк: Во-первых, я думаю, что та половина не отворачивается. Это осуждение у человека, который спрашивает, осуждение ближнего. Простите, это недопустимо. Воздерживается – может быть, и даже не половина. Насколько я вижу наши приходы, а я их посещаю очень регулярно, большей частью причащается гораздо больше половины. Да, некоторые воздерживаются. Есть иногда причины, по которым лучше воздержаться. Иногда бывает, человек приходит и говорит: «я только что, по дороге, поругался со своей женой. Как мне сейчас быть – подходить или не подходить?» Мы должны вникать в обстоятельства, мы должны знать, что является препятствием или не препятствием. Человек, который регулярно исповедуется, имеет гораздо более острое ощущение того, что правильно или неправильно.

Прихожанка из Гамбурга: Мне хотелось бы задать вопрос по поводу подготовки к причастию. На Архирейском соборе



2008 года в Москве был установлен порядок подготовки к причастию для мирян: среда, пятница постные дни и евхаристический пост с 12 ночи перед причащением. Но некоторые священники требуют, чтобы постились со среды до воскресенья и это препятствует людям часто причащаться. Ваше мнение на это какое?

Митрополит Марк: У нас в епархии общее правило, которое, однако, не требует точного исполнения. Принято так: мы постимся в пятницу, субботу и до причащения. Пятница так или иначе постный день, в субботу я обычно разрешаю елей, но не молочные продукты, и тем более не мясные, а затем уже наступает воскресенье. Получается трехдневный пост. На эту тему бывают разные мнения и, фактически, каждый духовник подходит к этому по-разному. В этом мы не живем по каким-то военным или армейским правилам. У нас большая свобода, которая предоставляется каждому духовнику.

Но бывают неразумные вещи: когда я учился в Сербии, я всегда удивлялся, как мало людей подходят к причастию. В ка-

кой-то момент я, конечно, спросил и узнал, что многие сербы считают, что они должны две недели поститься – без елей – перед тем, как вообще приступать даже к исповеди. Ну, я видел результаты! И даже детей не приносили! Я вижу, что это нездоровое явление, но оно имеет свои причины: оно возникло опять-таки в то время, когда было мало духовников. В это же время жил, например, отец Афанасий, который был упомянут, и который говорил, что надо причащаться чаще. Но люди этого совершенно не слышали. Это вещи, которые очень трудно искоренить. Но, как я говорю, в нашей епархии это более-менее одинаково. Я думаю, что мы в каждом приходе должны жить в соборности, где и священник и миряне дышат единым духом.



ЧЕТЫРЕ СЛОВА О МОЛИТВЕ. СЛОВО II

Вчера я показал вам один способ воспитания в себе духа молитвенного, именно: сообразное со своим назначением совершение наших молитвословий. Но здесь полагается только начало науке молитвенной, надо идти далее. Припомните, как учатся, например, языкам. Сначала заучивают слова и обороты речи по книгам. Но на этом одном не останавливаются, а стараются помощью его доходить, и действительно доходят до того, что сами, без пособия заученного, ведут правильно долгую речь на изучаемом языке. Так надо поступать и в деле молитвы. Навыкаем мы молиться по молитвенникам, – молясь посредством готовых молитв, переданных нам Господом и святыми отцами, преуспевшими в молитве. Но на этом одном останавливаться не должно; надо далее простирается и, навыкнувши умом и сердцем обращаться к Богу с стороннею помощью, надо делать опыты возношения к Нему – и своего собственного, доходить до того, чтоб душа сама своею, так сказать, речью вступала в молитвенную беседу с Богом, сама возносилась к Нему, и Ему себя открывала и исповедовала, что есть в ней и чего желательно ей. И сему надо учить душу.

Укажу вам коротко, что должно делать, чтоб успеть в сей науке. И навык с благоговением, вниманием и чувством молиться по молитвенникам к сему же ведет. Ибо как из сосуда – переполненного – сама собою изливается вода; так из сердца, посредством молитвословий исполнившегося святых чувств, сама собою начнет исторгаться своя к Богу молитва. Но есть и особые, к сей исключительно цели обращенные, правила, которые и да положит себе исполнять всякий, желающий успеха в молитве. Отчего это, скажете, столько лет иногда молятся по молитвенникам – и все

еще не имеют молитвы в сердце? – Между прочим, думаю, оттого, что только в то время несколько и напрягаются возноситься к Богу, когда совершают молитвенное правило; во все же прочее время и не вспомнят о Боге. Кончат, например, свои утренние молитвы, и думают, что в отношении к Богу все тем и исполнено; затем целый день – только дело за делом, – а к Богу и не обратятся; разве к вечеру придет на мысль, что вот опять скоро надо становится на молитву и совершать свое молитвословие.

От сего бывает, что если и дает Господь какое доброе чувство утром, его заглушает суета и многодельность дня. Оттого же и вечером не бывает охоты молиться, – человек никак не совладевает с собою, чтобы хоть немного умягчить свою душу, и молитва вообще худо спееется и зреет. Вот эту неправоту (не всеобщую ли почти?) и надобно исправить; т.е., надо сделать так, чтоб душа не тогда только к Богу обращалась, когда стоишь на молитве; но и в продолжение всего дня, сколько можно, непрерывнее возносилась к Нему и пребывала с Ним.

Для сего – первое – надобно в продолжение дня чаще к Богу из сердца взывать краткими словами, судя по нужде души и текущим делам. Начинаешь что, например, говори: «Благослови, Господи!» Кончаешь дело, говори: «Слава Тебе, Господи», – и не языком только, но и чувством сердца. Страсть какая подымется, говори: «Спаси, Господи, погибаю». Находит тьма помышлений смутительных, взывай: «Изведи из темницы душу мою». Предстоят неправые дела, и грех влечет к ним, молись: «Настави мя, Господи, на путь, или, не даждь во смятение ноги моя». Грехи подавляют и влекут в отчаяние, возопи мытаревым гласом: «Боже, милостив буди мне грешному». Так и во всяком случае. – Или просто почаству говори: «Господи, помилуй»; «Владычице

Богородице, помилуй мя», «Ангеле Божий, хранителю мой святой, защити меня», или другим каким словом взывай. Только сколько можно чаще делай сии воззвания, всяко стараясь, чтоб они из сердца исходили, как бы выжатые из него. Когда будем так делать, частые будут у нас совершаться умные к Богу восхождения из сердца, частые к Богу обращения, частая молитва, а это учащение сообщит навык умного с Богом собеседования. Но чтоб душа так взывать стала, надобно наперед заставить ее все обращать во славу Божию, – всякое свое дело, большое и малое. И это есть второй способ, как научить душу чаще днем обращаться к Богу. Ибо если положим себе в закон исполнять сию заповедь Апостольскую, чтоб вся во славу Божию творить, даже «аще ямы или пиемы» (1 Кор 10:31); то непременно, при каждом деле вспомним о Боге, и вспомним не просто, а с опасливостию, как бы не поступить в каком случае неправо и не оскорбить Бога каким-либо делом. Это и заставит со страхом к Богу обратиться и молитвенно просить помощи и вразумления.

Как мы почти непрестанно что-либо делаем, то почти непрестанно будем к Богу обращаться молитвенно, и, следовательно, почти непрерывно проходить науку молитвенного в душе к Богу возношения. Но чтобы и это, т.е. делание всего во славу Божию, душа исполняла как должно, надобно настроить ее к сему с раннего утра, – с самого начала дня, прежде чем «изыдет человек на дело свое и на делание свое до вечера» (Пс 103:23). Настроение сие производится Богомыслием. И это есть третий способ обучения души к частому обращению к Богу. Богомыслие есть благоговейное размышление о Божественных свойствах и действиях и о том, к чему ведение их и их к нам отношение нас обязывает, – есть размышление о благодати Божией, правосудии, премудрости, всемогуществе, вездесущии, всеведении, о творении и промышленности, об устройении спасения в Господе Иисусе Христе, о благодати и слове Божиим, о святых

таинствах, о Царстве Небесном. – О каком из сих предметов ни стань размышлять, размышление сие непременно исполнит душу благоговейным к Богу чувством. Стань размышлять, например, о благодати Божией, увидишь, что ты окружен милостями Божиими и телесно, и духовно, и разве только камень будешь, чтоб не пасть пред Богом в излипании уничиженных чувств благодарения. Стань размышлять о вездесущии Божиим, – уразумеешь, что ты всюду пред Богом, и Бог пред тобою, и не можешь не исполниться благоговейным страхом. Стань размышлять о всеведении Божиим, познаешь, что ничто в тебе не сокрыто от ока Божия, и непременно положишь быть строго внимательным к движениям сердца своего и ума, чтоб не оскорбить как-нибудь всевидящего Бога. Стань рассуждать о правде Божией, – и уверишься, что ни одно худое дело не останется без наказания, и непременно положишь очистить все грехи свои сердечным пред Богом сокрушением и покаянием. Так, о каком свойстве и действии Божиим ни стань рассуждать, всякое такое размышление исполнит душу благо-



говейных к Богу чувств и расположений. Оно прямо к Богу устремляет все существо человека и есть потому самое прямое средство к тому, чтобы приучить душу к Богу возноситься. Самое приличное и удобное для сего время есть утро, когда душа еще не обременена множеством впечатлений и деловыми заботами, и именно, – после утренней молитвы. Кончишь молитву, сядь, и с освященною в молитве мыслию начинай размышлять ныне об одном, завтра о другом Божиим свойстве и действии и соответственное тому в душе произведи расположение. «Иди, – говорил святой Димитрий Ростовский, – иди в святое богомыслие, и погрузимся в размышление о великих делах Божиих», и проходил мыслию или дела творения и промышления, или чудеса Господа Спасителя, или Его страдания, или другое что, растрогивал тем сердце свое и начинал изливать душу свою в молитве. Так и всякий может делать. Труда немного, желание только и решимость надо; а плода много. Так вот три способа, как, кроме молитвенного правила, научить душу молитвенно к Богу возноситься, именно: посвящать утром несколько времени на богомыслие; всякое дело обращать во славу Божию, и часто обращаться к Богу краткими воззваниями. – Когда утром хорошо будет совершенно богомыслие, оно оставит глубокое настроение к помышлению о Боге. Помышление о Боге заставит душу всякое действие свое и внутреннее и внешнее осторожно содевать и во славу Божию обращать. А то и другое – в такое поставят душу положение, что из нее почасту будут исторгаться молитвенные воззвания к Богу.

Эти три – богомыслие, всего во славу Божию творение и частые воззвания суть самые действительные орудия умной и сердечной молитвы. Всякое из них возносит душу к Богу. Кто положил упражняться в них, тот скоро приобретет навык восхождения полагать в сердце своем к Богу. Труд в сем походит на восход на гору. Чем выше подымется кто на гору, тем свободнее и

легче дышит. Так и здесь, чем больше кто навыкает показанным упражнениям, тем выше подымет душу, и чем выше подымет-ся душа, тем свободнее будет действовать в ней молитва.

Душа наша по природе есть обительница горнего мира Божественного. Там бы ей следовало быть неисходно и мыслию и сердцем; но груз земных помышлений и пристрастий влечет и тяготит ее долу. Показанные способы отрывают ее от земли мало-помалу, а там и совсем оторвут. Когда же совсем оторвут, тогда душа вступит в свою область и будет сладостно обитать горé – здесь сердечно и мысленно, после же и самым существом своим сподобится пред лицем Бога пребывать в ликах ангелов и святых. – Чего да сподобит всех вас Господь благодатию Своею. Аминь.

22 ноября 1864 г.

40-Й ДЕНЬ КОНЧИНЫ - 6 ЯНВАРЯ

Отошел ко Господу епископ Домодедовский (на покое) Евтихий (Курочкин 1955-2022). День кончины 28.11.2022.

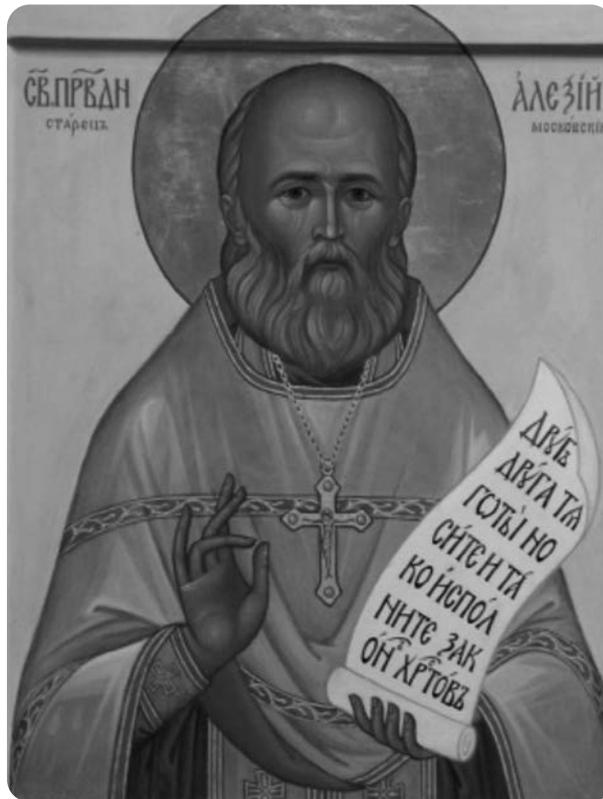
Царство Небесное! Вечная память!



Св. прав. Алексей Мечев, пресвитер Московский (+1923г.)

В НЕДЕЛЮ МЫТАРЯ И ФАРИСЕЯ

Мытарь и фарисей пришли в церковь помолиться, фарисей во время молитвы своей хвалился своими делами и осуждал других, а мытарь, в глубоком сознании своего недостойнства, молился так: «*Боже, милостив буди мне, грешному*». Первого осудил Господь, а последнего оправдал, говоря: «*Всякий возносящийся уничижен будет, а уничижающий себя — возвысится*» (Лк. 18, 13-14). Дорогие, если смотреть на внешние поступки, а не на внутреннее расположение сердца, то фарисея никак нельзя назвать дурным человеком. Во всяком случае, он был человек безпорочный в гражданском смысле и наружно благочестивый. При всем том молитва его была отвергнута. Напротив, мытарь был не без грехов и пороков. Он сам сознает свою греховность и, однако же, молитва его была услышана. Почему же это так? А вот почему: фарисей фмолился высокомерно, — с таким настроением духа, в котором он сам весь обнаружился. Ведь в молитве люди высказываются такими, какие есть на самом деле и как живут. К жизни евангельского фарисея и его молитве можно применить слова Апостола: «*Люди ... самолюбивые, сребролюбивые, гордые, надменные, злоречивые, ... имеющие вид благочестия, силы же его отвергшиися*» (2 Тим. 3, 2-5). Фарисей с надменностью держал себя по отношению к Богу. Гордо вошел он в храм, стал впереди всех, на видном месте. В нем не заметно было никакого признака подобающего благоговения к Богу и Его Дому, он презрительно обращается с ближними. Считая себя праведным, он называл других людей дурными: хищниками, неправедными, прелюбодеями (судя об этом по внешним поступкам, ложно и превратно истолковывал их), — а не по внутреннему расположению сердца. Так гордость везде поступает. О



себе самом думает высоко, а о других — низко.

Молитва фарисея была греховная молитва. Он благодарил Бога, но без смирения и сознания собственных немощей — благодарил не за избавление от тяжких искушений к греху и грубых пороков, а за то, что он не таков, как прочие люди. В его устах слышался голос гордости, которая кичится своею праведностью и обращается к Богу не с молитвой покаяния, а с молитвою самовосхваления. Каяться, по мнению фарисея, ему было не в чем. В действительности, вся молитва фарисея была обращена к собственному кумиру гордости...

И Бог ее не слышал.

Молитва мытаря была воплем души, в смирении взиравшей на свои грехи, и в дерзновении веры призывавшей милосердие Божие уврачевать страдания немощи. И Бог с благоволением внял ей, ибо Он видел человека, требующего Его помощи, сознающего собственное безсилие для обновления своей

природы. Смирение сделало мытаря достойным благодати Божией. Мытарь встал вдали в храме и не смел даже поднять очей своих на небо. Он не шел вперед, хотя был человек должностной, собиратель пошлин и, вероятно, с хорошим состоянием. В церкви нет различия. Все имеют равные права. Самое невидное место вполне достаточно для того, чтобы возноситься в молитве к Творцу. Мытарь ударял себя в грудь. Истинная, пламенная молитва не может быть без внешнего выражения. Внутренние движения сердца невольно проявляются вовне. Мытарь молил Бога о помиловании. *Боже, милостив буди мне, грешному.* Его единственное желание — получить прощение грехов. Словом, в своей молитве мытарь выказывался таким, каким он был на деле, и как жил. Он молился со смирением. А «смирняяй... себе вознесется» (Лк. 18:14).

Дорогие! Пред нами в жизни две дороги: мы или пойдем стопами фарисея к собственному покою, внешнему почету, ко всему, чем питается тщеславие и услаждается гор-

дость, или же выступим вслед мытаря, с его сокрушенным сердцем, смиренным духом, заставляющим его в смущении перед живою совестью опускать глаза долу, в сокрушении бить себя в перси. Первый путь земного благополучия — путь к гибели в вечной жизни; второй, стезя горькая и темная здесь, приведет нас к источнику света и правды.

Избегайте фарисейской гордости, которая искушает и извергает людей в гибель, делает их слепыми. Ведь слепой не видит пути и спотыкается. Не образ ли это нам и современной нашей жизни? Слепота наша в том, что считаем себя зрячими: слишком горды мы. Мы все видим, все переживаем, только не видим греха своего, и оттого слепы и грех остается в нас! Фарисейство — наша слепота губительная. Всякий фарисей, оставь свою гордость, приди со смирением мытаря ко Христу, и в Нем найдешь просвещение.

1915 г., января 11 дня

Митрополит Берлинский и Германский Марк

НЕ НА ОДНОМ ЧЕЛОВЕКЕ СОЗИДАЕТ ГОСПОДЬ СВОЮ ЦЕРКОВЬ, А НА ВСЕХ, ВЕРУЮЩИХ ВО ИСТИНУ ХРИСТОВУ

Ро имя Отца и Сына и Святаго Духа. Дорогие братья и сестры! Петра и Павла святая церковь называет первоверховными. Двоих! И трудно представить более различных апостолов, чем Петра и Павла. Петр — один из первых, которые были призваны самим Христом, из рыбаков на Геннисаретском озере. Павел — образованнейший и строгий фарисей, придерживающийся всех правил фарисейского сословия.

Петр, ходивший в течение всех трех лет с Господом, свидетель всех Его чудес и слов, Павел же гонитель, страшнейший гонитель церкви, Христа, евангелия.

Петр, призванный Господом, когда он сидел на Геннисаретском озере, и Павел, пришедший к апостольскому сословию только после вознесения Христа.

И в дальнейшем они совсем разные. Петр был склонен исполнять требования иудействующих, следуя которым и христиане должны соблюдать все правила Ветхого Завета. Павел же, которого церковь также называет апостолом язычников, считал, что всех можно и надо принимать в церковь безо всяких условий иудейских, и даже обличил Петра (Гал 2:11-12).

Из гонителя, страшного гонителя, Павел сделался пламенным апостолом, вышед-



шим во весь мир своей проповедью, с проповедью Христа. Петр – первый, как мы слышали сегодня в евангельском чтении, исповедует Христа именно Христом, Сыном Божиим. Неписьменный, будто-бы, и безграмотный рыбак делается первым богословом, исповедуя Христа Сыном Божиим, долгожданным всем еврейским народом Спасителем. И в ответ на его исповедь, на его проповедь о Сыне Божьем, Господь говорит: Ты еси Петр – то есть камень, на котором я созижду церковь мою.

В последствии, увы, многие, недопонимая слова Господа, считали, что Господь строит свою церковь на человеке, Петре. Но прислушаемся к Евангелию и увидим, что именно после исповедания Петром Сына Божия Христа Господь говорит ему: Ты еси Петр, на котором созижду церковь мою.

Господь созидает церковь не на человеке, а на его исповедании, на его вере, твердой вере в Сына Божьего, пришедшего, чтобы спасти род человеческий. Не на одном человеке Господь может построить свою церковь, а на всех верующих во истину, истину Христову, истину Евангельскую.

Так они оба вышли во весь мир, просвещали мир светом Христовым, и до нас с вами дошли. Своим Евангелием, своими

словами, которые они распространяли по всему миру. Наше дело - идти по их стопам, быть проповедниками, посланниками. Ведь, что такое апостол? Посланник. Быть посланниками Божьими в этом мире, в котором мы - прежде всего перед самими собой - исповедуем Христа, постимся, приняли этот важнейший пост как заповедь Апостольскую, придерживаемся всех правил церковных, и прежде всего любви, которая связывала этих двух апостолов, которые были, казалось бы, совершенно противоположного направления.

Эта любовь ко Христу - выше всего. Когда мы пребываем в этой любви, тогда не может быть никаких разделений, ни национальных, ни социальных, ни умственных. Всё! Мы едины во Христе. Образованнейший Павел и бескнижный, неписьменный Петр с глубокой верой, о которой святой Павел исповедует: Живу не я, а живет во мне Христос. Вот это наша цель, дорогие братья и сестры: чтобы в нас жил Христос, не Петр и Павел, а Христос. Это цель нашей духовной жизни. К этому мы все с вами стремимся. Аминь.



МЮНХЕН

9/22 июня 2022 г. клирик Мюнхенского кафедрального собора Андрей Березовский совершил панихиду на военном Лесном кладбище (Waldfriedhof) в Мюнхене, где покоятся более 3,5 тысяч жертв Первой и Второй мировых войн.



Панихида на кладбище

10/23 июня в мужском монастыре преп. Иова Почаевского состоялось очередное заседание Епархиального совета Германской епархии, где обсуждались актуальные вопросы.

В частности, было принято решение изменить периодичность выпуска «Вестника Германской епархии» — теперь он будет выходить четыре раза в год — и существенно уменьшить объем его тиража в бумажном варианте. Вскоре начал работать сайт под именем «Вестника» - derbote.online.de - на двух языках, русском и немецком.

В субботу, 12/25 июня Украинская Православная Церковь праздновала тезоименитство своего предстоятеля, Блаженнейшего митрополита Онуфрия.

В этот день, а также в воскресенье в Мюнхенском Кафедральном соборе свв. Новомучеников и исповедников российских — в 2017 г. он был совместно освящен первоиерархом Русской зарубежной церкви митрополитом Иларионом, ныне почившим, и Блаженнейшим митрополитом Онуфрием, предстоятельством которого при освящении — клирики обеих Церквей совместно служили литургию с молитвенным поминовением предстоятеля Украинской Православной Церкви.

В субботу по окончании литургии митрополиту Онуфрию было провозглашено многолетствие. Позднее удалось установить с ним видеосвязь и поздравить его из Мюнхена лично.

БЕРЛИН

13/26 июня, в день памяти Всех святых, в земле русской просиявших, и накануне митрополит Марк совершал Божественную литургию в кафедральном Покровском храме в Берлине. Владыке сослужили заместитель настоятеля храма прот. Андрей Сикоев [настоятель - сам владыка Марк], а также диаконы Мартин Валчанов и Георгий Бажанский.

МЮНХЕН

17/30 июня состоялось заседание Архиерейского синода Русской зарубежной церкви под председательством митрополита Марка.

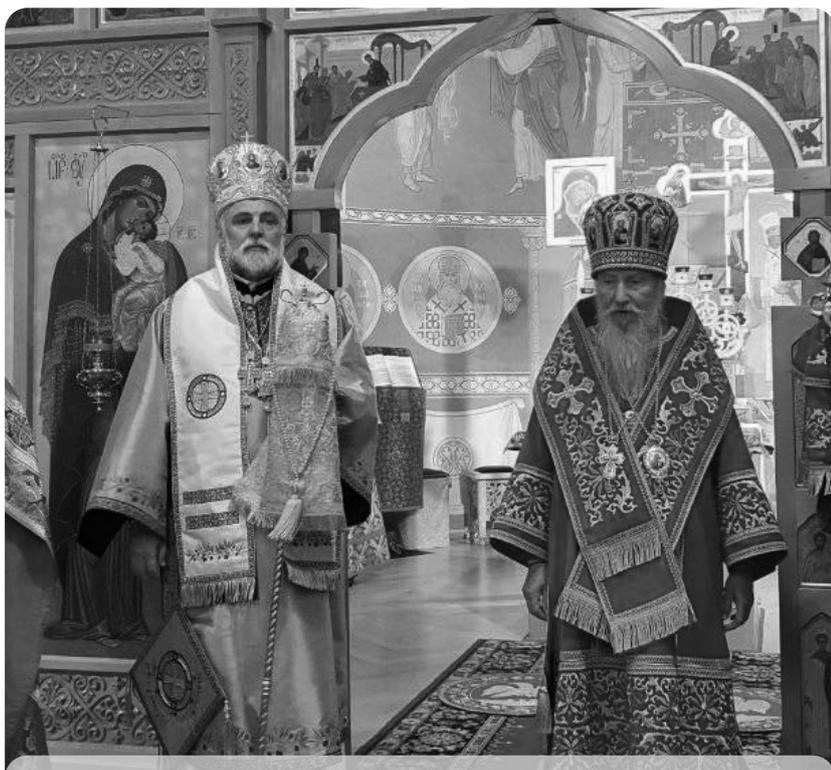
АУГСБУРГ

В субботу, 19 июня/2 июля митрополит Марк совершил Божественную литургию в храме иконы Божией Матери «Всех скорбящих радость» в Аугсбурге. Ему сослужили секретарь епархии прот. Николай Артемов, прот. Георгий Кобро (Эттринген, Клагенфурт), настоятель храма иерей Александр Ролофф, диакон Владимир Ветцель и гости — клирики УПЦ.

МЮНХЕН

23 июня/6 июля в здании приходского центра при греческой церкви Всех святых Министерством культа и просвещения Баварии был проведен семинар, на котором ново назначенные православные преподаватели Закона Божия прошли курс повышения квалификации. В работе семинара приняли участие представители Германской епархии. Сотрудники министерства определили правовые рамки преподавания Закона Божия в Баварии. Закон Божий — единственный школьный предмет, упомянутый в конституции, и по закону все православные дети обязаны посещать уроки православного Закона Божия. Особое внимание в ходе курса повышения квалификации было уделено методическим вопросам: составлению проверочных работ, выставлению оценок за устные и письменные работы.

В воскресенье, 27 июня / 10 июля в Мюнхенском кафедральном соборе митрополит Марк совершил Божественную литургию. Ему сослужил епископ Дюссельдорфский и Германский Григорий (Сербская



Митрополит Марк и епископ Дюссельдорфский и Германский Григорий

православная церковь), который прибыл для молитвенного общения с митрополитом Марком, клириками и прихожанами епархии. На малом входе клирик Мюнхенского собора иерей Виктор Мешко был награжден правом ношения камилавки.

В этот же день вечером в обители преп. Иова Почаевского в рамках сотрудничества Мюнхенского мужского монастыря и Мюнхенской Народной высшей школы (VHS - Volkshochschule) прошел очередной вечер русской культуры. Протод. Варфоломей Базанов прочел доклад, посвященный русской культуре; насельник монастыря монах Мелитон рассказал собравшимся о Православной церкви и о жизни обители.

Мюнхенская Народная высшая школа не является учебным заведением в буквальном смысле слова. Это поддерживаемая государством платформа для курсов и мероприятий самой разной

направленности.

АМБЕРГ

29 июня / 12 июля свой престольный праздник отмечает храм свв. апп. Петра и Павла в Амберге, городе, расположенном на востоке Баварии. Богослужение в этот день здесь возглавил епископ Штутгартский Иов, викарий Германской епархии.

МЮНХЕН

Митрополит Марк в день памяти свв. апп. Петра и Павла совершил Божественную литургию в Мюнхенском кафедральном соборе. После литургии владыка по приглашению премьер-министра Баварии Маркуса Зёдера принял участие в мероприятии, посвященном Дню памяти жертв изгнания (Gedenktag für die Opfer von Flucht und Vertreibung). Торжественная церемония и прием прошли в здании Баварской государственной канцелярии.

Митрополит Марк, семья

которого пережила изгнание, пообщался с главой «Союза изгнанных» господином Кристианом Кнауэром и другими гостями мероприятия.

30 июня/13 июля, в день памяти св. мученика Александра Мюнхенского митрополит Марк возглавил Божественную литургию в Мюнхенском кафедральном соборе. Накануне, по устоявшейся традиции, к могиле одного из двух основателей антинацистской «Белой Розы» Александра Шмореля (мученика Александра Мюнхенского) был совершен крестный ход.

ДАРМШТАДТ

В воскресенье, 4/17 июля, в день памяти святых Царственных страстотерпцев митрополит Марк возглавил служение Божественной литургии в храме св. равноап. Марии Магдалины в Дармштадте, откуда родом Царица-мученица Александра Федоровна и ее сестра преподобномученица Елисавета Федоровна.



У могилы св. муч. Александра

БАД-КИССИНГЕН

В этом году 5/18 июля отмечалась юбилейная дата — 600 лет со дня обретения мощей преподобного Сергия Радонежского. По этому случаю в храме преподобного Сергия в городе Бад-Киссингене была совершена торжественная Божественная литургия, которую возглавил викарий Германской епархии епископ Иов.

БУХЕНДОРФ

Утром 5/18 июля, в день преставления свв. препмцц. Елисаветы и Варвары митрополит Марк совершил Божественную литургию в женской Свято-Елизаветинской обители. Ему сослужили: ключарь Мюнхенского кафедрального собора прот. Николай Артемов, протоиереи Петр Штурм (Западно-Европейская епархия РПЦЗ), Георгий Кобро (Эттринген, Клагенфурт) Сергей Бакараев (УПЦ), Николай Карпенко (УПЦ), иереи Андрей Березовский (Мюнхен), Фома Диц (Мюнхен), Виктор Мешко (Мюнхен), Андрей Губка (Бухендорф), Андрей Захарченко (УПЦ), диаконы Владимир Ветцель (Аугсбург) и Роберт Вильямс (Мюнхен).

В проповеди владыка подчеркнул, что новомученики российские духовно противостояли безбожной власти.



Митрополит Марк в Гамбурге

После ее падения людям была дана краткая передышка.

Нынешняя война есть следствие действий тех, кто не отказался от безбожия.

Св. преподобномученица Елисавета служила страждущим, служила народу, который ее не до конца принял. Это естественный христианский путь. И мы призваны хранить веру и верность Богу. Если нам и не предстоят мучения, мы все равно должны быть бдительны и в мнимо мирное время. Нечистый не отступает от своих целей, как мы видим.

Господь зовет нас быть готовыми исповедать Его истину во всех обстоятельствах, какими бы они ни были.

После литургии был совершен молебен с крестным ходом.

ГАМБУРГ

13/20 июля, в среду, митрополит Марк прибыл в Гамбург, в приход святого Прокопия Любекского, где возглавил всенощное бдение престольного праздника. Владыке сослужили настоятель храма прот. Иосиф Вовнюк, прот. Олег Никифоров (Клоппенбург), прот. Иоанн Сухоняк (УПЦ), иерей Герман Вайнбергер (Любек), протод. Варфоломей Базанов (Мюнхен). Владыка вышел на литию и полиелей. 14/21 июля митрополит Марк возглавил богослужение в храме святого блаженного Прокопия. На литургии были вознесены молитвы о мире, о митрополите Онуфрии. По окончании службы был совершен молебен с крестным ходом. Священноначалию и при-



Бухендорф. Престольный праздник

хожанам провозгласили многолетие.

ВИСБАДЕН

2/15 июля в Висбадене состоялся традиционный праздник «завершения крыши» (Richtfest) — таким образом было торжественно отмечено завершение строительства каркаса нового приходского дома.

Учитывая, что работы начались в марте этого года, а фундамент был освящен в начале мая, можно сказать, что строительство продвигается быстро и гладко. Это не в последнюю очередь заслуга иподиакона Михаила Горачека, несущего ответственность за этот проект.

Владыка Марк прибыл с чудотворной Курской-Коренной иконой, и служил перед ней молебен. На нем, помимо Висбаденского иерея Валерия Михеева, присутствовали митрофорный протоиерей Димитрий Игнатъев и иерей Георгий Полочек из Франкфурта, хор составили певчие из Висбадена и Франкфурта.

На празднике «завершения крыши» присутствовали также ведущий архитектор Вильгельм Вюрц, руководитель строительства со стороны епархии иподиакон Михаил Горачек, юрист Александр де Фариа, ведущий переговоры с городскими властями, сотрудники городских и общественных организаций, представители банка Nassauische Sparkasse, кредитующего строительство, г-н Фогт и г-жа Дорнхаузер, представители строительных компаний, рабочие, прихожане Висбадена и Франкфурта и другие гости.

После совместного молебна владыка Марк и руководители строительства произнесли краткие речи, где выразили радость и благодарность по

поводу быстрого продвижения работ. Затем всем присутствующим было предложено угощение. Гости общались в приятной атмосфере.

Теперь можно надеяться, что следующая подобная встреча состоится уже по случаю завершения грубого строительства нового приходского дома в Висбадене.

Финансовая поддержка проекта по-прежнему необходима, поскольку последует отделка, окна, отопление, проводки электричества и воды — а цены резко возрастают. Община будет благодарна за любое пожертвование на счет строительства:

Russische Orthodoxe Diözese
Nassauische Sparkasse,
Wiesbaden
IBAN: DE50 5105 0015 0107
1313 10
BIC: NASSDE55XX

День открытых дверей в монастыре преп. Иова Почаевского в Мюнхене

Этого дня мы ждали более двух лет: 24 июля с.г. монастырь Преп. Иова Почаевского в Мюнхене снова пригласил гостей на День открытых дверей.

Хороший летний день, ослепительное солнце, многочисленные гости...

Программа, как всегда, была насыщенной. Иеромонах Корнилий и монах Мелитон, не имея ни минуты на отдых, несмотря на жару, проводили прекрасные экскурсии для гостей. Экскурсии шли без перерыва с 12 до 16.30. Гости познакомились с жизнью и трудами монастыря, посетили церковь, мастерские по изготовлению ладана и свечей, типографию, трапезную, сад. В подарок они получали наборы свечей и ладан, изготовлен-

ные в мастерской, а малышам дарили русские сувенирные магнитики и игрушки.

На выходе гостей ждал книжный стол с печатными изданиями монастыря. Здесь стоит подчеркнуть, что монастырь издал совершенно уникальные книги и документы, которые можно найти только здесь.

Уставших от информации и жары гостей встречали столы с выпечкой, чаем, кофе, лимонадом, холодным арбузом и множеством различных вкусностей кухни разных народов.

Гости очень уютно расположились в монастырском саду, беседовали, общались, делились впечатлениями. Незнакомые до этого люди находили общие темы и интересы.

Спонтанно, но с большим успехом прошел небольшой концерт русской песни.

24 / 11 июля – день святой равноапостольной княгини Ольги, именины двух участниц праздника. Монастырь подарил им изумительные иконы Св. Ольги, растрогав их до слез.

Расходиться гости не спешили. Все и каждый чувствовали в себе душевный подъем, ту благодать, которую можно



Иеромонах Корнилий



Архиереи Русской зарубежной церкви, несущие свое служение в странах Европы

почувствовать только в монастырях.

*О. Азарова,
Попечительский Совет при монастыре Преп. Иова Почаевского в Мюнхене.*

МЮНХЕН

В воскресенье, 11/24 июля, в день памяти святой равноапостольной княгини Ольги митрополит Марк совершил Божественную литургию в кафедральном соборе в Мюнхене. По окончании литургии многочисленным именинникам было провозглашено многолетие.

13/26 июля, во вторник, архиереи Русской зарубежной церкви, несущие свое служение в странах Европы, собрались на заседание для решения вопросов, связанных с жизнью Церкви в Европе.

БУХЕНДОРФ

16/28 июля, в день памяти

святого равноапостольного князя Владимира митрополит Марк совершил литургию в женской Свято-Елизаветинской обители.

Праздник святого князя Владимира считается и днем Крещения Руси. По благословению митрополита Марка во всех храмах епархии звучал торжественный колокольный звон.

ИНГОЛЬШТАДТ

13/26 и 14/27 июля приход Ингольштадта посетила чудотворная Курско-Коренная икона Божией Матери, пребывающая в Берлинской епархии РПЦЗ по благословению митрополита Марка.

Вечером, 13/26 июля настоятель церкви святителя Николая Чудотворца иерей Илия Деев доставил икону в храм. Древнюю святыню внесли под пение тропаря и праздничный перезвон колоколов. Затем при большом стечении верующих перед образом было совершено молебное пе-

ние с акафистом.

После богослужения все присутствующие могли приложиться к чудотворному образу и были помазаны освященным перед иконой елеем.

На следующее утро, 14/27 июля, в храме была совершена Божественная литургия, которая завершилась молебном перед Курско-Коренным образом.

До полудня все желающие имели возможность помолиться у иконы. Также, во время пребывания иконы в храме его посетила румынская община, совершила молебен у чудотворного образа Царицы Небесной.

КЛОППЕНБУРГ

19 июля/1 августа в храме преп. Серафима Саровского в г. Клоппенбурге (Clorpenburg) местный клир с прихожанами отметили престольный праздник.

ВИСБАДЕН, БАД ЭМС,



Епископы Николай и Иов с прихожанами. Дармштадт

ФРАНКФУРТ, БАД ГОМБУРГ

Во вторник 20 июля/2 августа в Германскую епархию прибыл епископ Манхэттенский Николай, чтобы увезти чудотворную икону Божией Матери “Курской-Коренной” в США. Во франкфуртском аэропорту его встретили митрофорный протоиерей Николай Артёмов и протодиакон Вар-



Клоппенбрг. Прот. Олег Никифоров

фоломей Базанов и отвезли в Висбаден, где сестричество позаботилось о трапезе и владыке была предоставлена возможность отдохнуть. Затем владыка служил панихиду у могил архиереев и священников на кладбище в Висбадене. После осмотра храма св. прав. Елисаветы, к вечеру того же дня владыка Николай посетил храм св. Царицы Александры в Бад Эмсе. С о. Борисом Здробэу он был знаком по совместным посещениям иконой России. Владыка осмотрел храм, играл на колоколах, был принят на ужин и вечером на обратном пути посетил место молодежного лагеря на реке Лан. На следующий день последовало посещение храма свят. Николая во Франкфурте, где владыка Николай общался с иереем Георгием Полочек, затем вместе с прот. Николаем Артемовым посетил католический собор в центре города. Именно здесь Карл Великий в 794 году провозгласил грозную “анафему” против византийцев, которые (согласно неверному пе-

реводу на латынь деяний Седьмого вселенского собора 787 г., защитившего иконопочитание) якобы впали в “идолопоклонство”. Но здесь также издавна лежат почитаемые мощи св. ап. Варфоломея. После осмотра выставки археологических изысканий римского времени в Бад Гомбурге он был принят митрофорным протоиереем Димитрием Игнатьевым, который показал владыке Николаю храм и провел к разным источникам, где владыка мог попробовать целебные воды. Затем настоятель Бад Гомбургского и Франкфуртского храма с супругой Моникой радушно приняли гостей в свой дом, откуда путешественники направились на всенощное бдение в Дармштадт.

ИЕРУСАЛИМ

22 июля/4 августа в день памяти св. равноап. Марии Магдалины глава Германской епархии совершил литургию престольного праздника в



Иерусалим. Престольный праздник в Гефсимании

храме св. Марии Магдалины в Гефсимании (Иерусалим). Митрополиту Марку сослужил епископ Лондонский и Западно-Европейский Ириней, а также гости в священном сане. После литургии состоялся крестный ход.

Храм посетил Блаженнейший Патриарх Иерусалимский Феофил III., который обратился к верующим со словом.

(см. фото на стр. 24)

ДАРМШТАДТ, ВИСБАДЕН

В среду 21 июля/3 августа епископ Манхэттенский Николай и епископ Штутгартский Иов совершили всенощное бдение престольного празд-



епископ Николай в Висбадене

ника в храме св. равноап. Марии Магдалины в Дармштадте. Епископа Николая торжественно встретили перед всенощным бдением. Епископ Иов вышел на литию; оба архиерея вышли на середину храма на полиелее.

На следующий день епископы Николай и Иов возглавили Божественную литургию в сослужении ключаря Мюнхенского кафедрального собора прот. Николая Артемова, прот. Константина Гринчука (Дармштадт), прот. Димитрия Чеверды (УПЦ), прот. Иоанн Биволару (УПЦ), протод. Варфоломея Базанова (Мюнхен), диакона Евгения Окунева (Бад-Киссинген). В храме на богослужении находилась Курская-Коренная икона Богородицы. После литургии перед возвращением в Нью-Йорк икона отбыла в Висбаден, где перед ней при большом стечении народа (не менее ста человек) отслужили молебен. Владыка Николай помазывал верующих от лампады. Прибывшим на этот прощальный молебен раздали открытки с изображением Курско-Коренной иконы Богородицы, напечатанные по заказу Синода с текстом тропаря на обратной стороне.

В пятницу рано утром епископ Николай с чудотворным

образом отбыл в Нью-Йорк, и вечером икона временно прибыла «домой», в Знаменский Синодальный собор. На следующий же день продолжилось её путешествие по США, посещения храмов в США многочисленными верующими.

КЕЛЬН

27 июля/9 августа епископ Штутгартский Иов возглавил праздничную Божественную литургию в храме св. влмч. Пантелеимона в Кельне. Пресвященному владыке сослужили настоятель храма прот. Андрей Остапчук и протоиереи Максим Терновой (УПЦ), Борис Здробэу (Бад-Эмс), Вадим Абрамов (Дортмунд, приход РПЦ МП), Виктор Яким



Престольный праздник в Кельне

(Кельн, приход РПЦ МП), Дмитрий Свистов (Саарбрюкен), иереи Кирилл Крепс (Зиген), Андрей Герман (Кельн), Александр Лавренюк (Кельн), Илья Деев (Ингольштадт), диаконы Георгий Сафоклов (Кельн) и Василий Котиков (Бад-Эмс). После литургии был совершен крестный ход с молебном. Затем все прихожане были приглашены на праздничную трапезу.



Мюнхен. Освящение воды

МЮНХЕН

31 июля/13 августа, в субботу в кафедральном соборе Мюнхена было совершено воскресное всенощное бдение с выносом креста. Богослужение возглавил ключарь собора прот. Николай Артемов. 1/14 августа — на первый Спас — воскресную литургию в Мюнхенском кафедральном соборе совершил епископ Штутгартский Иов. Ему сослужили клирики собора и гости, представители УПЦ.

По окончании литургии владыка Иов совершил водосвятный молебен и освятил мед.

БАДЕН-БАДЕН, МЮНХЕН

6/19 августа, в день Преображения Господня богослужение престольного праздника в храме Баден-Бадена возглавил викарий Германской епархии епископ Штутгартский Иов.

Митрополит Марк совершил Божественную литургию на праздник Преображения Господня в Кафедральном соборе в Мюнхене.

НЕКРОЛОГ

9/22 августа утром на 99-м

году жизни скончалась Юлия Алексеевна Колюжная. Юлия Алексеевна много лет была старостой Мюнхенского собора и много потрудилась для Церкви: шила облачения, пекла просфоры, устраивала чаепития и трапезы. Отпевание Юлии Алексеевны Колюжной состоялось в понедельник, 17/29 августа на Мюнхенском Северном кладбище (Nordfriedhof).

МЮНХЕН

В субботу вечером, 14/27 августа митрополит Марк возглавил в Мюнхенском кафедральном соборе всенощное бдение воскресного дня и праздника Успения Богородицы.

ЗАЛЬЦБУРГ

15/28 августа, в сам праздник Успения Богородицы митрополит Марк возглавил богослужение в Покровском храме в Зальцбурге. Ему сослужили настоятель храма прот. Георгий Харлов, а также прот. Сергей Бакараев и протод. Варфоломей Базанов. Затем клирики и прихожане имели возможность общения за трапезой.

ГАННОВЕР

В субботу 21 августа / 3 сентября митрополит Марк в сопровождении прислужника Николая Кляйна отправился на север Германии, в Ганновер, чтобы посетить местный приход Рождества Христова. Вечером настоятель прихода иерей Сергей Иванов-Панков возглавил всенощное бдение, ему сослужили прот. Олег Василенко (УПЦ) и диакон Мартин Валчанов (Берлин). Владыка молился в алтаре и вышел на полиелей. На следующий день прихожане встретили своего архипастыря с хлебом и солью, после чего владыка возглавил воскресную Божественную литургию. Ему сослужили вышеупомянутые клирики, к которым присоединились прот. Дмитрий Исаев и диакон Алексей Тиссен (оба из Билефельда). На проповеди митрополит Марк призвал паству помнить о том, как важно иметь Христа в центре своей жизни и не привязываться ко всему мирскому. После литургии владыка возглавил заседание приходского собрания, где был выбран новый казначей. Затем все молящиеся имели возможность общения с владыкой за трапезой, приготовленной сестричеством прихода.



Юлия Алексеевна Колюжная (в центре)

Также прихожане воспользовались случаем, чтобы попрощаться со своим настоятелем, отцом Сергием, который переехал в Литву с семьей. Место о. Сергия перенимает пока прот. Олег Василенко

МЮНХЕН

В субботу, 28 августа / 10 сентября митрополит Марк возглавил богослужение престольного праздника в монастыре прп. Иова Почаевского. Владыке на литургии сослужили десять священников и три диакона.

НЬЮ-ЙОРК

Совершив в воскресенье, 29 августа/11 сентября, в день Усекновения главы Предтечи Господня Иоанна, Божественную литургию в кафедральном соборе Мюнхена митрополит Марк и епископ Штутгартский Иов направились в Нью-Йорк для участия в работе Архиерейского собора. В понедельник вечером, 30 августа / 12 сентября, по окончании богослужения в Сергиево-Радонежской церкви Синодальной резиденции в Нью-Йорке епископ Манхэттенский Николай, временно управляющий Восточно-Американской епархией, дал ужин в честь участников Архиерейского собора. На следующий день в Знаменском соборе отслужили Божественную литургию, после чего перед Курской-Коренной чудотворной иконой Божией Матери «Знамение» было совершено молебное пение Преподобной Богородице, святителю Тихону, Всероссийскому Патриарху-исповеднику и святителю Иоанну, архиепископу Шанхайскому, Сан-Францисскому чудотворцу.

После трапезы участники Архиерейского собора прошли в зал заседаний. После откры-

тия Собора и избрания товарища председателя, секретарей и счетной комиссии митрополит Берлинский и Германский Марк, ставший главой Синода РПЦЗ после кончины блаженнопочившего митрополита Илариона, произнес вступительное слово. Из зала заседаний архиереи прошли в Знаменский собор, где все было приготовлено для избрания нового Первоиерарха. После заупокойной литии с поминовением всех почивших Первоиерархов Русской зарубежной церкви состоялось голосование, по итогам которого Первоиерархом Русской зарубежной церкви стал епископ Николай.

МЮНХЕН

В кафедральном соборе в Мюнхене в субботу, 4/17 сентября был совершен молебен на начало учебного года. Служение молебна возглавил иеромонах Корнилий.

В воскресенье, 5/18 сентября в Мюнхенском кафедральном соборе была отслужена праздничная Божественная литургия. По ее окончании новоставленному Первоиерарху Русской зарубежной церкви митрополиту Николаю, а так-

же именинницам было провозглашено многолетие.

ВИСБАДЕН

Вечером 4/17 сентября секретарь Германской епархии и ключарь Мюнхенского собора прот. Николай Артемов прибыл в храм св. прав. Елисаветы в Висбадене, где в сослужении помощника настоятеля храма священника Валерия Михеева (настоятелем является правящий архиерей митрополит Марк) совершил всеобщее бдение.

Утром в воскресенье, 5/18 сентября, в самый день престольного праздника прот. Николай Артемов возглавил Божественную литургию. Ему сослужили прот. Иоанн Гринчук (Дармштадт), иереи Валерий Михеев и Димитрий Желобницкий (Раунхайм), диакон Андрей Беляк (Ландсхут). Богослужение проходило при большом стечении верующих. По окончании литургии совершили молебен с крестным ходом, а затем клирики и прихожане общались за трапезой в новом приходском зале (несмотря на то, что в нем еще сохранялась сырость после недавних отделочных работ и еще не было окон).



Висбаден: священники и прихожанки



Нюрнберг. После литургии - иерей Алексей Леммер, прот. Николай Артемов, иерей Константин Суворов, диакон Андрей Шленинг

Прот. Николай Артемов поделился воспоминаниями о своем Висбаденском периоде жизни в 1970-х гг., а 96-летняя прихожанка храма Римма Владимировна вспоминала прежнее церковное общение, а также послевоенное время (конец 1940-х гг.), которое ей довелось провести в лагере для перемещенных лиц Менхегоф под Касселем.

На престольный праздник из Ландсхута, где ранее служил свящ. Валерий Михеев, приехали не только диакон Андрей, но и бывшие прихожане. Трапеза и разговоры продолжались примерно до 17 часов, после чего собравшиеся вручили цветы трем недавним именинницам Наталиям и поблагодарили их за церковные труды.

МЮНХЕН

8/21 сентября, в праздник Рождества Пресвятой Богородицы Божественную литургию в кафедральном соборе в Мюнхене возглавил прот. Георгий Кобро (Эттринген, Клагенфурт). По окончании службы отцу Георгию, который в этот день отмечал годовщину своей диаконской хиротонии, было провозглашено многоле-

тие.

НЮРНБЕРГ

8/21 сентября православный приход Нюрнберга отмечает свой престольный праздник. К этому дню в Нюрнберг по благословению митрополита Марка прибыл ключарь Мюнхенского кафедрального собора прот. Николай Артемов. Он совершил всенощное бдение вместе с иереем Иоанном Щербой (Родинг), протодиаконом Александром Косинским (Хемниц) и местным диаконом Андреем Шленингом.

Утром вместе с упомянутыми клириками Божественную литургию служили иереи Алексей Леммер (Бад-Киссинген), Константин Суворов (Амберг) и диакон Евгений Окунев (Бад-Киссинген). По окончании литургии был совершен крестный ход. Затем все были приглашены на общую трапезу, по окончании которой состоялся небольшой концерт учащихся.

ПАЛОМНИЧЕСТВО В ДАРМШТАДТ И ВИСБАДЕН

Бешуттгарт из Украины и оказавшиеся в приходе свят. Николая в Штутгарте, посте-

пенно знакомятся с историей Германии и с присутствием православия здесь.

В воскресенье, 12/25 сентября 2022г., прот. Илья Лимбергер (Штутгарт) провел для них поездку к храмам царского времени в Дармштадте и Висбадене. Так как в этот день в 1955-ом году родился престопамятный архиепископ Штутгартский Агапит, похороненный на русском кладбище в Висбадене, то поездка была посвящена и памяти о нем.

Собрался большой двухэтажный автобус паломников. Приехав в Дармштадт, они помолились в храме св. равноапостольной Марии Магдалины и в ходе экскурсии по храму и парку Matildenhöhe узнали многое не только об истории этого храма, но и о тесных связях между Россией и герцогским домом Гессен-Дармштадт, из которого произошли, не в последнюю очередь, последняя императрица-мученица Александра Феодоровна и преподобномученица Елисавета Феодоровна.

Паломников в Дармштадте встретили богатой трапезой. Прот. Илья в свою очередь сердечно пригласил настоятеля о. Константина Гринчука, приехать со своими прихожанами

в Штутгарт и познакомиться с Российско-Вюртембергской историей.

Затем паломники поехали дальше в Висбаден и первым делом послужили панихиду на могиле приснопамятного архиепископа Агапита.

Затем паломникам провели экскурсию по русскому кладбищу, и по храму святой праведной Елисаветы.

МЮНХЕН

14/27 сентября, в день праздника Воздвижения креста Господня митрополит Марк совершил Божественную литургию в мужском монастыре преп. Иова Почаевского в сослужении клириков обители и соборного протодиакона Варфоломея Базанова.

Накануне вечером митрополит Марк совершил всенощное бдение с чином воздвижения Креста в Мюнхенском кафедральном соборе.

ЭТТРИНГЕН

В пятницу, 17/30 сентября митрополит Марк посетил с архипастырским визитом храм св. мцц. Веры, Надежды, Любви и матери их Софии в Эттрингене.

Владыка возглавил литургию престольного праздника в сослужении настоятеля храма прот. Георгия Кобро, прот. Николая Карпенко (Мюнхен), священник Александра Ролоффа (Аугсбург), иером. Корнилия (Мюнхен) и соборного протодиакона Варфоломея Базанова. В своей проповеди владыка Марк призвал прихожан подражать вере святых мучениц и свидетельствовать о Христе своей жизнью.

По окончании литургии был совершен крестный ход с чтением Евангелия.

После службы клирики и миряне проследовали в трапезный зал. Во время трапезы владыка рассказал о своем визите в Америку, о работе недавно прошедшего Архиерейского собора и призвал прихожан к молитве о священноначалии.

БЕРЛИН

17/30 сентября митрополит Марк вместе с епископом Иовом прибыл в Берлин, где встретился с архиереями православных Поместных Церквей, несущих свое служение в Германии. Кроме того, в Берлине митрополит Марк возглавил очередное заседание

переводческой комиссии.

В субботу 18 сентября/1 октября и в воскресенье 19 сентября/2 октября в неделю по Воздвижению митрополит Марк возглавил богослужения в Берлинском Покровском храме.

КЕЛЬН

С 19 сентября/2 октября по 21 сентября/4 октября в Кельне проходило пастырское совещание Германской епархии Русской зарубежной церкви. Собрались почти все священники епархии, а также служащие в ее приходах клирики, недавно приехавшие из Украины.

В понедельник, 20 сентября / 3 октября, сонм священников совершил Божественную литургию, которой предстояли митрополит Марк Берлинский и Германский и епископ Иов Штутгартский.

Прозвучали доклады владыки Иова (о «новых средствах коммуникации с пастырской точки зрения»), протоиерея Ильи Лимбергера (о «проблемах нашей практики исповеди») и иерея Фомы Дица (о «развитии полового воспитания в школах»).

Каждый доклад сопровож-



Кельн. Во время заседания

дался оживленной дискуссией, участники совещания обменивались опытом и вместе искали возможные решения обсуждаемых проблем.

БАД-КИССИНГЕН

25 сентября / 8 октября, в день памяти преп. Сергия Радонежского митрополит Марк совершал богослужения престольного праздника в храме преп. Сергия в Бад-Киссингене.

МЮНХЕН

В субботу вечером 25 сентября / 8 октября и в воскресенье 26 сентября / 9 октября в день памяти святого апостола Иоанна Богослова митрополит Марк возглавил богослужения в кафедральном соборе в Мюнхене.

БУХЕНДОРФ

В понедельник вечером, 27 сентября / 10 октября митрополит Марк возглавил всенощное бдение в женском монастыре св. прп. мц. Елисаветы в Бухендорфе, по случаю второго престольного праздника обители. 28 сентября / 11 октября, в день памяти обретения мощей прмц. вел. кн. Елисаветы митрополит Марк в сослужении с викарием — епископом Штутгартским Иовом — и клириками епархии совершил литургию в Свято-Елизаветинском женском монастыре, во время которой, исполняя постановление Синода Русской зарубежной церкви, наградила настоятельницу монастыря игуменью Марию правом ношения наперсного креста с украшениями. После Божественной литургии был совершен крестный ход вокруг обители с мощами прмц. вел. кн. Елисаветы и инокини Варвары.

БЕРЛИН

Утром 1/14 октября, в день Покрова Пресвятой Богородицы митрополит Марк возглавил служение литургии престольного праздника в кафедральном храме в Берлине.

По окончании литургии был совершен праздничный молебен.

РЕГЕНСБУРГ

1/14 октября Епископ Штутгартский Иов возглавил служение Божественной литургии в храме Покрова Пресвятой Богородицы в Регенсбурге.

ОЛЬДЕНБУРГ

1/14 октября в Ольденбурге в церкви Покрова Пресвятой Богородицы богослужение престольного праздника возглавил настоятель храма прот. Олег Никифоров. Ему сослужил гость, прот. Эдуард Тарковский (УПЦ).

МЮНХЕН

6/19 октября, в день памяти св. апостола Фомы престольный праздник отметил Мюнхенский немецкоязычный приход РПЦЗ, названный в честь святого. В этот день приход посетил епископ Иов

Штутгартский и возглавил праздничную литургию.

БАЛ И УБОРКА НА КЛАДБИЩЕ ВИСБАДЕНЕ

Уход и содержание Русского кладбища на Нероберге в Висбадене - не только долг нашей Церкви, но и уникальная возможность приобщиться к истории российско-германских отношений, и отдать дань почтения известным и менее известным личностям, похороненным здесь. Один или два раза в год молодежь нашей епархии собирается в Висбадене, чтобы очистить могилы, памятники и дорожки. В этом году уход за кладбищем был соединен еще и с осенним балом православной молодежи. Священник Алексей Леммер из Бад-Киссингена сопровождал молодежь, приехавшую из разных приходов по всей Германии, в течение двух дней.

В пятницу вечером, 14 октября, молодежь собралась на бал в русской школе на западе Висбадене. Священник Валерий Михеев, помощник настоятеля Висбаденского прихода св. праведной Елисаветы, произнес ободряющую речь в начале бала, а затем было много танцев, блюд и новых знакомств.

После совместного завтра-



Мюнхен. в день св. ап. Фомы.

ка в субботу молодые люди вместе с двумя священниками совершили молебен в церкви. Морось быстро прекратилась, и солнце сопровождало работы на кладбище в течение всего дня. Надгробия были очищены от мха и грязи, надписи снова стали отчетливыми, а дорожки очищены от листьев. После обеда для молодых людей была организована экскурсия по церкви и кладбищу. Совершили заупокойную литию на могиле архиепископа Штутгартского Агапита (Горачека), о котором многие до сих пор хранят светлую память. Некоторые из молодых людей вернулись на работу, а другие пошли на всенощное бдение в храм. Вечером все встретились за ужином в молодежной гостинице. Все молодые люди за это время нашли общий язык и общались до поздней ночи.

Воскресенье началось с Божественной литургии. Молодые люди прислуживали в алтаре, некоторые пели в хоре. Иерей Валерий Михеев поблагодарил молодых людей за труды и пригласил их на трапезу. Те, кто еще не отправился домой, проследовали на экскурсию по городу и познакомились с историей Висбадена.

Мария Плюхина, Штутгарт

ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ В ЖЕНСКОМ МОНАСТЫРЕ

В этом году, несмотря на все невзгоды и препятствия, а также «ковидный» перерыв, в женском монастыре Святой Преподобномученицы Великой Княгини Елизаветы состоялся вновь Марфо-Мариинский православный летний лагерь для девочек!

Мне посчастливилось когда-то быть в нём в качестве воспитанницы, но теперь при-

нимаю участие, будучи вожакой, чему сердечно рада. Лично я, родители и многие другие девочки очень ждали снова оказаться в этом лагере, ощутить беззаботные дни детского счастья и помолиться всем вместе Радостно, от того, что монастырь вновь принял в свои объятия всех, кто пожелал принять участие!

Перед началом лагеря мы сильно переживали: будет ли он также успешным, как были предыдущие; приедут ли дети; будет ли им интересно... Было много сомнений, однако, забегая чуть вперед, можно смело сказать, что дети уезжали из монастыря с горящими глазами, с улыбками на устах и с обещаниями вернуться сюда в следующем году.

Кто-то говорил, что и вовсе не хочет уезжать и предпочел бы остаться в лагере еще на месяц, но, думаю, немногие бы это выдержали.

Дети, как всегда, имели возможность получить навыки рукоделия: девочки шили платочки и создавали собственную книжку для гербария. У них был закон Божий, беседы с Матушкой, незабываемые игры на природе, немного громкий «тихий час» и еще много интереснейших занятий.

Однако в этом году во время лагеря оказалось еще одно знаменательное событие, которое вошло в наши общие воспоминания — именины дорогой Матушки Марии! Дети быстро полюбили сестер и Матушку, поэтому с особенным трепетом и любовью рисовали открытки, желая выразить всю свою благодарность быть здесь в такой знаменательный день.

Очень многие отметили, что в этом году дети собрались с чистыми певчими головами. Они пели на службах и, конечно, старались порадо-

вать Матушку на литургии в день ее Ангела, отчего служба получилась невероятно торжественной и довольно семейной, будто самые близкие приехали поздравить Матушку. Безусловно, маленьких певчих после выступления угостили клубничным тортом.

Возможно, это был не самый насыщенный лагерь в сравнении с прошлыми, но я думаю, что этот год оказался невероятно долгожданным для большого количества людей. Он оказался ярким, счастливым и уютным, будто вернулось то, чего так долго не хватало. Родителям не хватало хотя бы такого недолгого православного образования для своих детей. Детям не хватало общения с монашествующими и другими верующими детьми. Сестрам же - не хватало в монастыре этой недолгой детской суматохи.

Поэтому возблагодарим Бога за эту прекрасную возможность, а Матушку Марию с сестрами за организацию и молитвы!

Спаси Господи! Мы все ждём встретиться вновь в следующем году!

Анастасия Меньшикова, Рига

ПУТЕШЕСТВИЕ В ПРОШЛОЕ - И ПЕРСПЕКТИВА ДЛЯ БУДУЩЕГО

Бал в честь великой княгини Ольги Николаевны, королевы Вюртембергской, 15 июля 2022 года в Штутгарте

Тесные связи между Россией и Вюртембергом сложились исторически. Если сегодня отношения между Германией и Россией находятся на драматически низком уровне, то в начале XIX века они были благословением для обедневшего населения Вюртемберга и заложили основу для экономического процветания

последующих поколений. Важной фигурой в этом контексте является королева Ольга Вюртембергская, дочь императора Николая I и супруга короля Карла Вюртембергского. Красивую, заботливую, умную и любящую, ее также называли "Штутгартской Сисси". Она сочетала свою любовь к культуре и музыке с исключительной заботой о нуждающихся и уникальным организаторским талантом. В центре ее внимания были люди с ограниченными возможностями и особенно воспитание и образование девочек. Среди прочего, она основала больницу Olgaehospital, Nikolauspflage, школу медсестер и, что особенно важно для нас, построила русский православный храм в честь Святого Николая в Штутгарте.

В этом году исполняется 200 лет со дня ее рождения. По этому случаю, а также в честь святых Петра и Февронии, Русская православная молодежь в Баден-Вюртемберге ("Russische Orthodoxe Jugend in Baden-Württemberg e.V.") организовала бал.

Следуя традиции королевы Ольги (она каждую зиму организовывала ежемесячные балы, на которых собирала средства), в этом году около 150 гостей наслаждались интересной программой, вкусной едой и прекрасными танцами.

Наш бал, который проводится уже в пятый раз, становится все более известным и популярным в нашей епархии. В этом году мы были очень рады большому количеству участников и наших иностранных гостей из Дании, России, Украины и Швейцарии.

В программе мы объединили живую классическую музыку, игры, танцы времен королевы Ольги и личное общение. Любовь, семья, брак, верность и мир были главным девизом и поддерживающей внутренней силой мероприятия.

Особого внимания в программе заслуживает игра на фортепиано молодого и очень талантливого участника, а также танцы в исторических костюмах того времени в исполнении танцевальной группы прихода.

Особую благодарность мы выражаем Марии Плюхиной, главной ответственной за организацию бала, нашим ведущим Андрею и Ангелике Лимбергер, а также руководителю танцевального ансамбля Татьяне Нахтриб. Мы также благодарим всех бесчисленных помощников, которые позаботились об украшении, еде, установке и уборке, а также о музыкальном сопровождении. До следующей встречи в июле 2023 года!

инод. Андрей Лимбергер

ПРАВОСЛАВИЕ - ВЫРАЖЕНИЕ БОЖЬЕГО СВЕТА. СЕДЬМОЙ МЕЖПРАВОСЛАВНЫЙ ДЕНЬ МОЛОДЕЖИ В ШТУТГАРТЕ.

Уже одиннадцать лет Союз православной молодежи (Orthodoxer Jugendbund) организует "День православной молодежи" в Штутгарте. Приглашены молодые люди из всех православных церквей и приходов по всей Германии - греки, русские, румыны, сербы, антиохийцы, немцы и др. Они вместе служат Божественную литургию, знакомятся друг с другом, обмениваются опытом, узнают новое и познают

многообразное единство православия.

В этом году День молодежи прошел под заголовком "Мы увидели истинный свет - миссия Церкви". После литургии на немецком языке диакон Томас Змия фон Горан (Балинген) выступил с соответствующим докладом, а углубили мы ему на нескольких мастер-классах по литургике и богословию иконы.

Конечно же, заботились и о телесном подкреплении. Румынский православный приход в честь Рождества Христова обеспечил богатый завтрак, обед и ужин, а также напитки, кофе и выпечку для 40 молодых людей. Мы завершили вечер музыкой, пением и веселыми разговорами.

Особую благодарность выражаем, прежде всего, организатору протоиерею Михаилу Буку и прихожанам, которые с большим радушием приняли нас уже в седьмой раз, а также молодым людям, которые внесли свой вклад и свои мысли и продолжают это делать.

Следующий „День православной молодежи“ запланирован на 23 сентября 2023. Приглашаются все желающие.

ПРАВОСЛАВНАЯ МОЛОДЕЖЬ УЧАСТВУЕТ В "МАРШЕ ЗА ЖИЗНЬ" В БЕРЛИНЕ

Русская православная молодежь Берлина и Рейн-Майн-Пфальца организовала молодежную встречу с 16.09 по 18.09 2022 года, в центре которой был "Марш за жизнь". В этой встрече приняли участие около 20 человек.

Молодые люди собрались в пятницу вечером в трапез-

ной храма Покрова Божией Матери в Берлине, познакомились друг с другом, обменялись взглядами о вере, некоторые также рассказали о своем обращении в православие, поделились своим опытом и укрепили друг друга.

На следующий день молодые люди отправились на "Марш за жизнь". "Хотя я многих православных братьев и сестер раньше не знал, было удивительно видеть, как быстро между нами возникло теплое, семейное чувство и сплоченность - как нельзя кстати, ведь темой демонстрации были (нерожденные) дети, семья и защита жизни. В этом духе мы приняли участие в шествии, неся иконы с пением тропарей и молитв - на греческом, русском, немецком и английском языках. Нам самим не нужно было ничего говорить: иконы и молитвы проповедовали и действовали по-своему. Марш стал для нас, православных, уникальной возможностью постоять за свою веру и за дар Божий - жизнь", - сообщает участник Никита Сергеев.

Наша группа привлекла внимание других участников и журналистов, ее расспрашивали и брали интервью о православной вере. После демонстрации молодежная группа посетила всеобщее бдение в Покровском храме. Служил иеромонах Анатолий из Мюнхенского монастыря преп. Иова Почаевского.

Воскресный день начался с Божественной литургии. После нее молодые люди устроили гриль и провели оставшееся время вместе в общении. Вся группа благодарит Грегора Фернбаха, директора издательства "Edition Nagia Sophia", и протоиерея Андрея Сикоева, настоятеля покровского храма в Берлине, которые подарили каждому участнику книгу "Война и Библия" святителя Николая Велимировича.

Юлия Дивальд, Линц

Юлия Дивальд, Линц

Содержание № 4 / 2022

- 1 Рождественское послание митрополита Марка
- 3 Аксиос! Новый Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви, Митрополит Николай
- 4 Послание Архиерейского Собора Русской Зарубежной Церкви
- 7 Об Исповеди и Покаянии. Интервью митрополита Берлинского и Германского Марка
- 12 Святитель Феофан Затворник. Четыре слова о молитве.
- 15 Св. прав. Алексей Мечев, пресвитер Московский. В неделю мытаря и фарисея
- 16 митрополит Марк. Не на одном человеке созидает Господь свою церковь, а на всех, верующих
- 18 хроника: июнь – октябрь

«Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное управление, которые не ведут предварительной цензуры и не могут знать заранее, где и что будет напечатано. «Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на переводе.

Счет монастыря:

IBAN: DE29 7001 0080 0053 0318 01

BIC: PBNKDEFF (Postbank Munchen)

Адрес Редакции «VESTNIK»
Kloster des Hl. Hiob von Počaev
Hofbauernstr. 26,
D-81247 München – Deutschland

Tel.: (089) 203 19 085

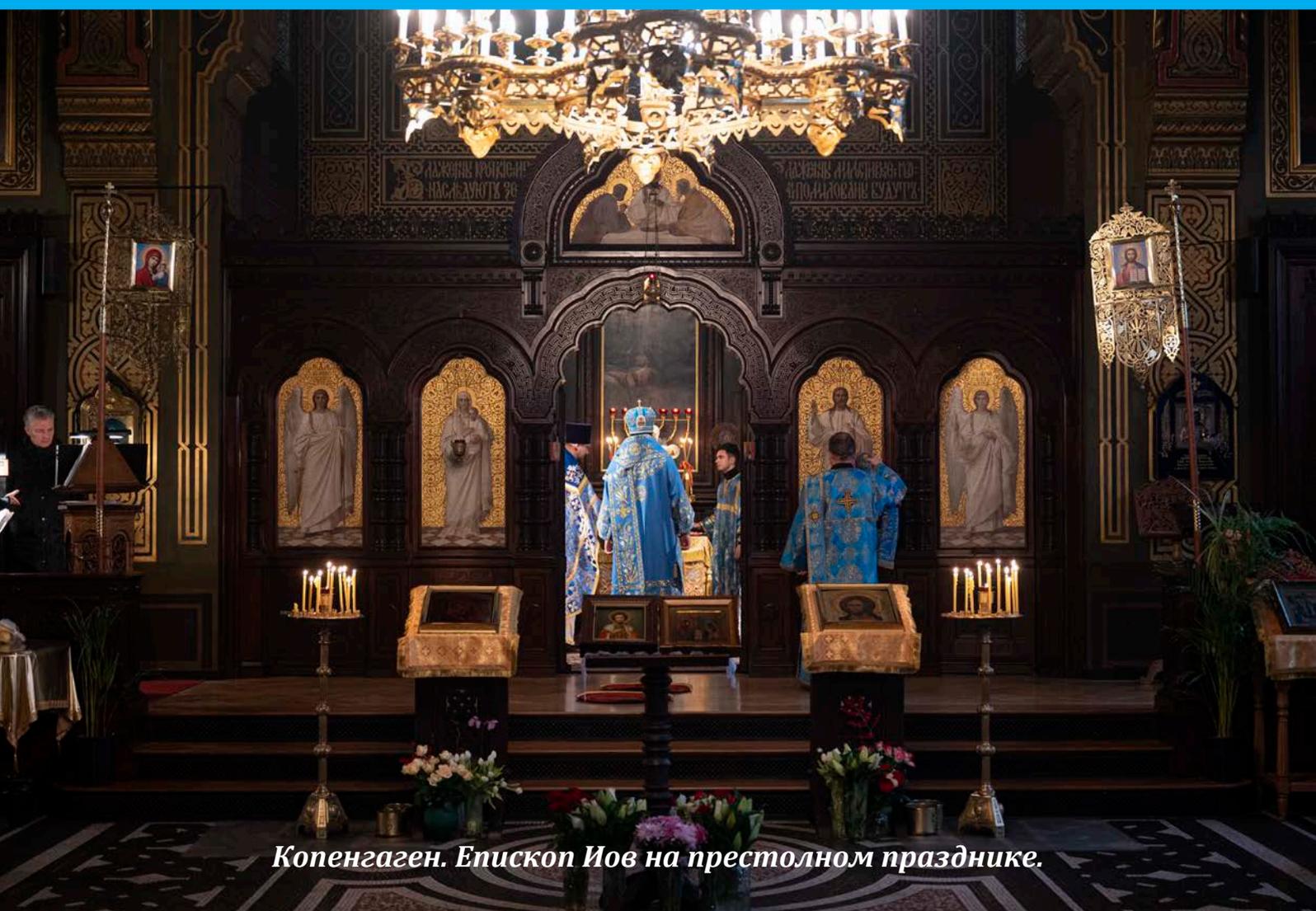
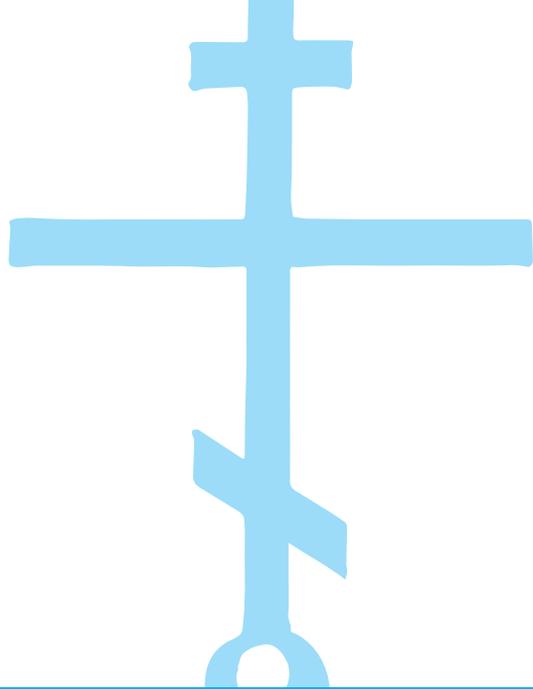
Fax: (089) 88 67 77

<http://www.rocor.de>

<http://www.russianorthodoxchurch.ws> (США)



*С Рождеством
Христовым!*



Копенгаген. Епископ Иов на престолном празднике.



ISSN 0930 - 9039